



Tổng Giáo Phận Los Angeles
Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam

NỐI KẾT

Một Thiên Chúa – Một Đức Tin – Một Phép Rửa (Eph 4:5)



Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111
11534 Gateway Blvd, Los Angeles, CA 90064

Ban Thường Vụ:

17021 Crenshaw Blvd., Torrance, CA 90504
Vietcatholicla@gmail.com

Chủ Tịch Cộng Đồng:

Ô. Ryan Bùi Thế Lữ.....310-409-5836

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ô. Scott Bùi Văn Cư.....310-429-2738

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ô. Tony Huỳnh Thế Lộc.....818-321-5987

Tổng Thư Ký:

C. Vũ Hồng Phương.....714-222-6874

Tổng Thủ Quỹ:

C. Nguyễn Hoàng Kim.....310-350-3609

Ủy Ban Chuyên Môn:

Ban Thánh Nhạc:

T. Úy: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng.....310-548-6535
Trưởng: C. Mai Như Thiên Hương.....714-613-2066

Ban Truyền Thông:

Trưởng: Phạm Trí Tuệ.....562-433-4327

Ban Giới Trẻ:

T. Úy: Lm. Phaolô Nguyễn H. Chương, S.D.B.....626-315-2955
Trưởng: A. Bùi Quang Trung.....909-532-3353

Ban Giáo Lý Trẻ Em:

Đòng Mến Thánh Giá Los Angeles.....310-516-0271

Ban Giáo Lý Hôn Nhân:

Lm. Phêrô Ngô Đình Hoà, C.Ss.R.....626-488-6777

Hội Đoàn, Phong Trào Công Giáo Tiến Hành:

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

TLN: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J.....310-619-8706
Chủ Nguyên: ÔB. Vũ Công Oánh & Thanh.....562-841-0341

Liên Đoàn Tông Đồ Fatima:

T. Úy: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái.....323-660-0034
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Phương.....818-571-3245

Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:

T. Úy:
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Lộc.....626-588-7391

Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:

T. Úy: Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn.....805-486-7301
LĐ. Trưởng: A. Phạm Mạnh Cương.....

Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

T. Úy: Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111
LĐ. Trưởng: Ô. Vũ Kiên Trung.....714-613-2091

Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

T. Úy: Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh.....805-482-1061
LH. Trưởng: B. Ngô Thị Tuất.....626-917-4517

Phong Trào Cursillo:

T. Úy: Lm. Ngô Đình Hoà, C.Ss.R.....626-488-6777
Trưởng: Nguyễn Đình Tuấn.....

Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng:

Trưởng: B. Phạm Thùy Châu.....818-251-6462

Chúa Nhật IV Mùa Chay - Năm B

Ngày 14/03/2021 – Bản Tin Số 21428

MARCH 14, 2021

*Just as Moses lifted up
the serpent in the desert,
so must the Son of Man
be lifted up, so that everyone
who believes in him
may have eternal life.*

John 3:14-15

FOURTH
SUNDAY OF LENT

Thánh Giá

-Lm. F.X. Bùi Ngọc Tỷ

Tương truyền ở Tây Ban Nha có một tượng Thánh Giá rất lạ. Chuyện kể rằng: có một người phạm quá nhiều tội nặng. Cha giải tội khuyên nhủ răn đe. Nhưng xưng tội xong ông ta lại tái phạm. Nhiều lần như vậy khiến một lần kia, ngài nói thẳng: "Anh đừng đùa giỡn với Chúa, tôi không muốn giải tội cho anh nữa đâu." Lạ lùng thay, một giọng nói thì thầm từ cây Thánh Giá: "Ta là người đổ máu ra cho kẻ tội lỗi này, không phải con." Rồi Chúa Giêsu rút bàn tay ra khỏi lỗ đinh và ban phép lành cho tội nhân. Từ đó, bàn tay phải của Chúa Giêsu giữ nguyên tư thế ban phép lành, không gắn vào Thánh Giá nữa.

Chúa Giêsu đã tự hiến mình, chết trên Thập Giá để mọi người chúng ta được sống. Thập Giá Đức Kitô là dấu tích tình yêu của Thiên Chúa và là nguồn ơn cứu rỗi của chúng ta. "Người đã yêu thương chúng ta, đến nỗi khi tội lỗi làm cho chúng ta phải chết, thì Người làm cho chúng ta sống lại trong Đức Kitô, nhờ ơn Ngài mà chúng ta được cứu rỗi." (Ep 2:4-5)

(đọc tiếp trang 4)

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

<p>CD AN PHONG ✨ SACRED HEART CHURCH 2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001 626-794-2046 Liên Lạc: Lm. Gioan B. Têrêsa Phạm Quốc Hưng, C.Ss.R. 626-377-6540 Chủ Tịch: Bà Đỗ Nguyễn Tuyết 626-487-4758 Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN</p>	<p>CD ĐỨC MẸ LA VANG ✨ ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH 19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306 818-341-6634 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Thuận 818-341-6634 Chủ Tịch: Ông Nguyễn Hữu Bình 818-341-6036 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÂN CÔI ✨ OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH 435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 909-626-3596 Quản Nhiệm: Đức Ông Phaolô Phan Văn Hiền 310-256-7795 Chủ Tịch: Ông Phạm Thăng 909-908-5170 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>	<p>CD ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC ✨ ST. FINBAR CHURCH 2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506 818-846-6251 Liên Lạc: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J 310-619-8706 Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Nhạ 818-239-9105 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ✨ NATIVITY CHURCH 3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731 626-444-2511 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng 626-444-2511 Chủ Tịch: Ông Vương Đạm 626-228-2980 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu</p>	<p>CD N.V. THIÊN THẦN ✨ OUR LADY OF LORETTO CHURCH 250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 213-483-3013 Chánh Xứ: Lm. Đa-minh Nguyễn Anh Tuấn 213-483-3013 Chủ Tịch: Ông Cao Đình Hưng 323-713-7056 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p>CD LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT ✨ ST. ANTHONY CHURCH 1901 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776 626-288-8912 Liên Lạc: Lm. Thadêo Bùi Công Hiến Linh, O.H 805-284-8378 Chủ Tịch: Bà Đặng Hoàng Nga 626-476-1266 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>	<p>CD THÁNH PHÊRÔ ✨ ST. PIUS X CHURCH 10827 S. Pioneer Blvd., S. Fe Springs, CA 90670 562-863-8734 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam Chủ Tịch: Ông Nguyễn Khắc Nghiêm 562-316-4646 Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD THÁNH TÂM ✨ OUR LADY OF PEACE CHURCH 15444 Nordhoff St., North Hills, CA 91343 818-894-1176 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh 818-429-6537 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 6:00pm – 7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm</p>	<p>CD THÁNH GIA THẤT ✨ ST. MARY MAGDALEN CHAPEL 2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010 805-484-0532 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam Chủ Tịch: Ông Nguyễn Thế Lân 678-677-2030 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p>CD PHỤC SINH ✨ SAN GABRIEL MISSION CHURCH 428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 626-457-3035 Quản Nhiệm: Lm. Gerry Kumar 626-457-3035 Chủ Tịch: Ông Bryan Nguyễn Huy Nhàn 626-540-2222 Lễ Chúa Nhật: 7:30pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN Lễ tiếng Việt ngày thường: 9:00am Thứ Ba – Thứ Sáu</p>	<p>CD MARIA NỮ VƯƠNG ✨ MARIA REGINA CHURCH 2150 W. 135th St., Gardena, CA 90249 310-323-0030 Chánh Xứ: Lm. Alberto Trần Văn Sang 310-323-0030 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước... 310-354-6954 Chủ Tịch: Ông Hoàng Duy Tân 310-344-8283 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD THÁNH GIUSE ✨ ST. CHRISTOPHER CHURCH 629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790 626-960-1805 Chánh Xứ: Lm. Giuse Lê Thanh Bình 626-960-1805 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Phanxicô Nguyễn Lộc 626-332-8505 Chủ Tịch: Ông Vũ Đình Dũng 626-960-2806 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH PHÊRÔ ✨ ST. CATHERINE LABOURE CHURCH 3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504 310-323-8900 Quản Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phụng Hoàng 310-323-8900 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long 310-715-2642 Chủ Tịch: Ông Trần Trung Nghĩa 310-926-6626 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Sinh Hoạt Tại TGPLA Lm. Phêrô Ngô C. Thắng, St. Michael, Los Angeles 323-588-2134 Lm. G.B Nguyễn Quang Trực, Cathedral Chapel, Los Angeles 323-935-1128 Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu, Sacred Heart, Lancaster 661-942-7122 Lm. Augustino Nguyễn N. Huy, St. Gregory the Great, Whittier 562-941-0115 Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance 310-328-2776 Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, Pontifical Gregorian University, Rome, Italy Linh Mục Dòng: Lm. Phaolô Hoàng T. Đức, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB 562-988-7997 Lm. Phêrô Nguyễn Văn Phan, C.Ss.R., TV Majella, BP 281-857-3223 Lm. Micae-Giuse Nguyễn Trường Luân, C.Ss.R. TV Majella, 281-342-3609 Lm. Nguyễn Minh Quang, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB 214-901-3044 Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chính, St. Dominic Savio, Bellflower 626-940-2171 Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B. 562-920-1734 Lm. Chánh Nguyễn, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Christopher Trung Nguyen, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Ngô Chử, S.J, St Francis Xavier Chapel, Los Angeles 213-626-2279 Lm. Paul Khuong Vu, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Đinh Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles</p>	<p>CD THÁNH LUCY ✨ ST. LUCY CHURCH 2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810 562-424-9051 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng 562-424-9051 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện 562-841-0860 Chủ Tịch: Ông Lê Nam 562-303-4832 Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy</p>
<p>Chung Sinh: Thầy Giuse Nguyễn Duy Hiếu, giúp xứ Chủng Viện Thánh Gioan Thầy Anthony Huỳnh Đức Huy, thần học II Chủng Viện Thánh Gioan Thầy Phaolô Võ Hồng Thiên Quốc, thần học I Chủng Viện Thánh Gioan Thầy Tôma A. Lưu Trần Thiên Ân, tiền thần học I. Chủng Viện Thánh Gioan Thầy Phêrô Trần Đức Vượng, Nhà Đào tạo Queen of Angeles</p>	<p style="text-align: center;">Các Dòng Tu Việt Nam</p> <p style="text-align: center;">DÒNG NAM:</p> <p>Phụ Tinh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist) LL: Lm. Đôminicô Đình Minh Hải, C.Ss.R. 562-988-7997</p> <p>Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit) LL: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J 310-619-8706</p> <p>Vinh Sơn (Vincentians) LL: Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M. 714-315-3596</p> <p>Salêgiêng (Don Bosco) LL: Lm. Antôn Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B. 209-351-1936</p> <p style="text-align: center;">DÒNG NỮ:</p> <p>Hội Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross) LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Grace Đức Lê, L.H.C. 310-768-1906</p> <p>Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang (Lovers of Holy Cross) LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Maria Phạm Thị Mến. 562-809-1570</p> <p>Nữ Tử Bác Ái (Daughters of Charity) www.daughtersofcharity.com LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org 650-949-8890</p> <p>Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Daughters of Mary Help of Christian) LL: Sr. Phương Nguyễn, FMA. tại St. Dominic Savio Conv... 562-866-0675</p> <p>Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose) LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP. 626-284-9585</p>
<p>Linh Mục Hưu Dưỡng: ĐỒ. Giuse Nguyễn Đức Minh Lm. Gioan Trần Công Nghị Lm. FX. Bùi Ngọc Tỷ Lm. Gioan Trần Quý 562-424-9051</p>	



BÀI ĐỌC I: Xh 20, 1-3. 7-8. 12-17 (bài văn)

"Luật do Môsê đã ban ra"

Trích sách Xuất Hành.

Trong những ngày ấy, Chúa phán bảo những lời sau đây: Ta là Thiên Chúa ngươi, Đấng đã dẫn dắt ngươi ra khỏi vùng Ai-cập, khỏi nhà nô lệ. Ngươi không được thờ thần nào khác trước mặt Ta. Ngươi đừng lấy danh Chúa, Thiên Chúa ngươi, mà lường gạt, vì Chúa không thể không trừng phạt kẻ nào lấy danh Người mà lường gạt. Ngươi hãy nhớ thánh hoá ngày Sabbat.

Ngươi hãy tôn kính cha mẹ, để ngươi được sống lâu dài trong xứ mà Thiên Chúa sẽ ban cho ngươi. Ngươi chớ giết người; chớ phạm tội ngoại tình; chớ trộm cắp; chớ làm chứng dối hại anh em mình; chớ tham lam nhà của kẻ khác; chớ ham muốn vợ bạn hữu, tôi tớ nam nữ, bò lừa và bất cứ vật gì của bạn hữu.

Đó Là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 18, 8. 9. 10. 11

Đáp: Lạy Chúa, Chúa có lời ban sự sống đời đời

- 1) Luật pháp Chúa toàn thiện, bồi bổ tâm linh; chỉ thị Chúa cố định, phá ngu kẻ dốt. - Đáp.
- 2) Giới răn Chúa chính trực, làm hoan lạc tâm can; mệnh lệnh Chúa trong ngời, sáng soi con mắt. - Đáp.
- 3) Lòng tôn sợ Chúa thuần khiết, còn mãi muôn đời; phán quyết của Chúa chân thực, công minh hết thảy. - Đáp.
- 4) Những điều đó đáng chuộng hơn vàng, hơn cả vàng ròng, ngọt hơn mật và hơn cả mật tằm ong. - Đáp.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 1, 22-25

"Chúng tôi rao giảng Chúa Kitô chịu đóng đinh trên thập giá, một cố vấp phạm cho nhiều người, nhưng là sự khôn ngoan của Thiên Chúa đối với những người được gọi"

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Anh em thân mến, các người Do-thái đòi hỏi những dấu lạ, những người Hy-lạp tìm kiếm sự khôn ngoan, còn chúng tôi, chúng tôi rao giảng Chúa Kitô chịu đóng đinh trên thập giá, một cố vấp phạm cho người Do-thái, một sự điên rồ đối với các người ngoại giáo, nhưng đối với những người được gọi, dầu là Do-thái hay Hy-lạp, thì Ngài là Đức Kitô, quyền năng của

Thiên Chúa và sự khôn ngoan của Chúa Cha, vì sự điên rồ của Thiên Chúa thì vượt hẳn sự khôn ngoan của loài người, và điều yếu đuối của Thiên Chúa thì vượt hẳn sự mạnh mẽ của loài người.

Đó là lời Chúa

CÂU XƯỚNG TRƯỚC PHÚC ÂM: Mt 4, 4b

Người ta sống không nguyên bởi bánh, nhưng bởi mọi lời do miệng Thiên Chúa phán ra.

PHÚC ÂM: Ga 2, 13-25

"Các ngươi cứ phá huỷ đền thờ này, nội trong ba ngày Ta sẽ dựng lại"

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Lễ Vượt Qua của dân Do-thái gần đến, Chúa Giêsu lên Giêru-salem. Người thấy ở trong Đền thờ có những người bán bò, chiên, chim câu và cả những người ngồi đổi tiền bạc, người chấp dây thừng làm roi, đánh đuổi tất cả bọn cùng với chiên bò ra khỏi đền thờ. Người hất tung tiền của những người đổi bạc, xô đổ bàn ghế của họ và bảo những người bán chim câu rằng: "Hãy đem những thứ này đi khỏi đây, và đừng làm nhà Cha Ta thành nơi buôn bán". Môn đệ liền nhớ lại câu Kinh Thánh: "Sự nhiệt thành vì nhà Chúa sẽ thiêu đốt tôi".

Bây giờ người Do-thái bảo Người rằng: "Ông hãy tỏ cho chúng tôi thấy dấu gì là ông có quyền làm như vậy". Chúa Giêsu trả lời: "Các ông cứ phá huỷ đền thờ này đi, nội trong ba ngày Ta sẽ dựng lại". Người Do-thái đáp lại: "Phải bốn mươi sáu năm mới xây được đền thờ này, mà Ông, Ông sẽ dựng lại trong ba ngày ư?" Nhưng Người, Người có ý nói đền thờ là thân thể Người. Vì thế, khi Chúa Giêsu từ cõi chết sống lại, các môn đệ mới nhớ lời đó, nên đã tin Kinh Thánh và tin lời Người đã nói.

Trong thời gian Người ở lại Giêrusalem mừng lễ Vượt qua, nhiều kẻ tin danh Người, vì mục kích những phép lạ Người làm. Nhưng chính Chúa Giêsu không tin tưởng họ, vì Người biết tất cả mọi người, và không cần ai làm chứng về người nào; Người biết rõ mọi điều trong lòng người ta.

Đó Là Lời Chúa

Thánh Giá (tiếp theo trang 1)

Con người không ai mà không làm lỗi. Sau khi phạm tội, chúng ta cảm thấy hối hận. Hãy tự hỏi: tôi hối hận vì cái gì? Vì tự thẹn với mình? Vì sợ mất đi phần rỗi đời đời? Vì đã làm mất lòng Chúa? Thật ra, con người rất ích kỷ và hay ỷ lại. Chúng ta chỉ cần được tha thứ, lương tâm được nhẹ nhàng. Chúng ta không nghĩ đến cái giá mà Đức Giêsu phải trả. Chính tính ích kỷ và sự ỷ lại đó đưa chúng ta trở lại con đường cũ cách dễ dàng.

Tình yêu phải đáp lại bằng tình yêu. Đức Giêsu đã hy sinh cho chúng ta, không những để chúng ta được ơn tha tội, mà còn dạy chúng ta con đường thoát khỏi bóng tối tội lỗi. Đó là con đường tình yêu.

Phêrô đã chối Thầy ba lần; và đã khóc lóc ăn năn. Sau khi sống lại, Đức Giêsu hỏi ông: Phêrô, con có mến Thầy không? Ông trả lời: Có. Đức Giêsu trao cho ông trách nhiệm chăm sóc đoàn chiên của Ngài. Đức Giêsu hỏi ông thêm một lần nữa. Và lần thứ ba, Ngài hỏi: Phêrô, con có "yêu mến" Thầy không? Phêrô chỉ cảm thấy mến (philia) Thầy. Mãi về sau, khi tận tâm coi sóc đàn chiên mà Đức Giêsu trao phó, Phêrô mới hiểu được chữ yêu (agape) nơi miệng Ngài (xem Gioan 21:15-17). Và ông đã hy sinh theo gương Thầy mình trên Thập Giá.

Như Phêrô, chúng ta chỉ có thể cảm nghiệm được tình yêu Thiên Chúa bằng cách yêu thương và hy sinh cho tha nhân như Chúa đã yêu thương chúng ta.

CELEBRATING THE YEAR of SAINT JOSEPH



Đức Thánh Cha
ưu ái bạn
ƠN TOÀN XÁ
cho những ai tham dự.

PLENARY
INDULGENCE
is granted to the
participants.

FRIDAY | MARCH 19 | 2021
Thứ Sáu | 19 Tháng 3

TỈNH HUẤN TRỰC TUYẾN
BẰNG TIẾNG VIỆT

VIRTUAL EVENT
FOR YOUTH & YOUNG ADULTS

THÁNH GIUSE
GƯƠNG MẪU *Gia Đình*

ST. JOSEPH
ROLE MODEL of *Faith & Chastity*

11:00 GIỜ SÁNG &
9:00 GIỜ TỐI
(GIỜ CALIFORNIA)

WILL BE POSTED ON

VIETMEDIA TV
NAM CALIFORNIA 57.14
BẮC CALIFORNIA 16.16
HOUSTON TEXAS 27.5

LOVERS OF THE HOLY CROSS
OF LOS ANGELES
YOUTUBE CHANNEL &
FACEBOOK

TIN VUI MEDIA
YOUTUBE CHANNEL

LOVERS OF THE HOLY CROSS
OF LOS ANGELES
YOUTUBE CHANNEL



Giảng Thuyết | Speaker
ĐỨC CHA TÔMA
NGUYỄN THÁI THÀNH
Giám Mục Phụ Tử Giáo Phận Orange



HỘI ĐỒNG MẾN THÁNH GIÁ LOS ANGELES | LOVERS OF THE HOLY CROSS LOS ANGELES
www.lhcla.org | 310-516-0271

THƯ MỜI HỌP

Hội Đồng Mục Vụ Cộng Đồng

Los Angeles, ngày 10 tháng 2 năm 2021

Kính gửi: Quý Chức Hội Đồng Mục Vụ CĐCGVN/TGP/LA

Ban Thường Vụ CĐCGVN/TGP/LA sẽ tổ chức phiên họp định kỳ của Hội Đồng Mục Vụ tại địa điểm và thời gian như sau:

- Địa điểm: họp trực tuyến qua Zoom
- Thời gian: 7:00 – 9:00 tối Chúa Nhật, ngày 14 tháng 3 năm 2021
- Liên lạc: Ông PCT. Nội Vụ Scott Bùi Văn Cư. Điện thoại: 310-429-2738

Kính mời quý chức HĐMV sắp xếp thời gian tham dự đông đủ buổi họp quan trọng này. Sự hiện diện của quý chức là dấu chỉ của tinh thần hiệp nhất và đồng hành để xây dựng cộng đồng chúng ta ngày một lớn mạnh và tốt đẹp.

Trân trọng kính mời:

Dr. Ryan Bùi Thế Lữ
Chủ Tịch Cộng Đồng

Hiệp thỉnh:

Rev. Joseph Quân Nguyễn
Đại Diện Liên Lạc

Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam - Tổng Giáo Phận Los Angeles

Tĩnh Tâm Mùa Chay



Chủ Đề:

Liều Thuốc Cho Trái Tim

7PM - 9PM

Thứ Sáu, ngày 26 tháng 3, 2021

Trực tuyến qua Zoom
(Email về Vietcatholica@gmail.com
để lấy đường link tham dự)

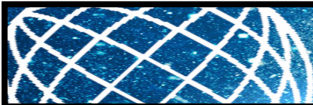
Facebook: [facebook.com/tgpla/live](https://www.facebook.com/tgpla/live)

Youtube: [TinVuiMedia](https://www.youtube.com/TinVuiMedia)

Mọi thắc mắc, xin liên lạc: 310-409-5836



Linh mục Giuse Maria
Nguyễn Minh Quang, C.Ss.R.



ĐTC Phanxicô: Vị Mục Tử Nhân Lành Che Chở Đàn Chiên Khỏi Bầy Sói Daech

(8/3/2021)– Thứ hai 08/03, ĐTC Phanxicô kết thúc cuộc tông du ba ngày tại Irak, sau khi đã cử hành thánh lễ, tiếp xúc với các tín hữu địa phương, hội đàm với giáo chủ Ali Sistani, gặp gỡ tổng thống Barham Salih và thủ tướng Moustafa al-Kazimi. Vị lãnh đạo tối cao của Hội thánh Công Giáo là hiện thân của Chúa Kitô, không quản ngại trước những đe dọa khủng bố, gặp gỡ đoàn chiên còn gặp nhiều hiểm nguy, trước bầy sói Daech đã mất hết nhân tính: “Ta là Mục Tử nhân lành. Mục Tử nhân lành hy sinh mạng sống mình cho đoàn chiên khi thấy sói đến, không bỏ chiên mà chạy. Sói vồ lấy chiên và làm cho chiên tán loạn, vì chỉ là kẻ làm thuê, và không thiết gì đến chiên. Ta chính là Mục Tử nhân lành. Ta biết chiên của ta, và chiên của ta biết ta, như Chúa Cha biết ta, và ta biết Chúa Cha, và ta hy sinh mạng sống mình cho đoàn chiên” (Ga 10,11-15).

Nhật báo La Croix cho biết vào năm 2003, Irak có 1,5 triệu tín hữu, sau khi “sói vồ lấy chiên làm cho chiên chạy tán loạn”, ngày nay chỉ còn lại 400 000. Theo Frédéric Mounier, tác giả Pape qui voulait changer l’Église (Presses du Châtelet), nhận định về việc ĐTC Phanxicô gặp giáo chủ Ali al-Sistani : Vị giáo chủ lãnh đạo hệ phái Chiites tại Irak và trên thế giới là nhân vật đã bác bỏ Daesk và đối lập với Khamenei của Iran. Cuộc hội đàm này là lịch sử, xóa đi hình ảnh thánh chiến trước đây, trong bối cảnh người Công Giáo thường xuyên bị bách hại tại Irak và Trung Đông...■

(Trích lược theo Lê Đình Thông, Vietcatholic News)

ĐHY Sarah nói rằng ngài chưa bao giờ phản đối Đức Giáo Hoàng

(11/3/2021) – Đức Hồng y Robert Sarah hôm thứ Tư đã bác bỏ những tuyên bố rằng ngài và Đức Thánh Cha Phanxicô là kẻ thù, trong cuộc phỏng vấn đầu tiên của ngài kể từ khi rời chức vụ ở Vatican. Trong một cuộc phỏng vấn với tờ báo Ý xuất bản ngày 10 tháng Ba, vị hồng y người Guinea nói rằng ngài đã “cố gắng trở thành một tôi tớ trung thành, vâng lời và khiêm tốn đối với lẽ thật của Tin Mừng.” “Mặc dù một số nhà báo liên tục lặp lại những điều vô nghĩa tương tự,” ngài nói với Il Foglio, “Tôi chưa bao giờ phản đối Đức Thánh Cha.”

Vào ngày 20 tháng Hai, Đức Thánh Cha Phanxicô đã chấp nhận đơn từ chức của Đức Hồng y Sarah làm tổng trưởng Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích. Sarah đã đệ đơn từ chức lên Đức Thánh Cha khi ngài bước sang tuổi 75 vào tháng Sáu năm 2020, theo các quy định của Giáo hội.

Trước khi từ chức, Sarah là giám mục Phi châu cao cấp nhất tại Vatican, được Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm làm người đứng đầu bộ phận phụng vụ vào tháng Mười Một năm 2014.

Đức Hồng y Sarah cho biết trong cuộc phỏng vấn của mình rằng khi Đức Thánh Cha Phanxicô nói với ngài rằng ngài đã quyết định chấp nhận đơn từ chức, “Tôi ngay lập tức trả lời rằng tôi rất vui và biết ơn vì quyết định của ngài.”

“Tôi rất vui và tự hào vì đã phục vụ ba vị giáo hoàng - Thánh Gioan Phaolô II, Đức Bênêđictô XVI và Đức Thánh Cha Phanxicô - tại Giáo triều Rôma trong hơn 20 năm,” vị hồng y nói tiếp... ■

(Trích lược theo Jos. Tú Nạc, NMS, thanhlinh.net)

Thư ký của ĐGH Danh dự Benedict XVI: “Ngài không bao giờ mong mình sống lâu như vậy”

(11/3/2021) – Đã 8 năm kể từ khi Đức Benedict XVI tuyên bố từ chức. Thư ký của ngài, đồng thời là Tổng trưởng Hộ gia đình Giáo hoàng, nói với Báo cáo Rome Reports rằng trí óc của Đức Giáo hoàng Danh dự vẫn nhạy bén như ngày nào Tổng Giám mục Georg Ganswein:

“Đúng là thể chất của ngài rất yếu, và giọng nói của ngài ngày càng yếu. Nhưng thị lực, sức mạnh và cường độ của trí năng và tâm trí của ngài thật không thể tin được! Những khả năng đang giảm đi đã làm cho những khả năng khác phát triển mạnh mẽ hơn. Ít nhất đó là ấn tượng của tôi.” Chưa có vị Giáo hoàng nào khác trong lịch sử Giáo hội từng sống đến 93 tuổi.

Tổng Giám mục Georg Ganswein: “Chúng ta nên ghi nhớ điều đó. Ngài nói với tôi: “Tôi gần 94 tuổi rồi, bạn muốn gì ở tôi?” Ngài không ngờ mình sẽ sống đến tuổi này. Ngài thậm chí còn nói với tôi rằng ngài không tưởng tượng sẽ mất nhiều thời gian để đi một quãng đường từ cuối triều đại giáo hoàng của mình đến gặp Thánh Phê rô ở Cổng (Thiên đàng).” Tổng Giám mục Georg Ganswein: “Ngài luôn dùng bữa tối với chúng tôi, và ăn những gì chúng tôi ăn, chỉ ăn rất ít. Tôi nói: “Thưa Đức Thánh Cha, ngài ăn như con chuột nhà thờ, quá ít.” Và ngài trả lời: “Vâng, tôi không thêm ăn. Tôi ăn, nhưng tôi không đói.” ngài thức dậy vào buổi sáng và đến dự thánh lễ, ngài đồng tế vì ngài không thể đứng được nữa. Nhưng ngài tham gia với tôi tại bàn thờ trên xe lăn của ngài và chúng tôi cùng đồng tế.” ...■

(Trích lược theo Jos. Tú Nạc, NMS, thanhlinh.net)

Protecting **Seniors**
Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

TOBIA CASKET & FUNERAL

Quan Tài - Mộ Bia - Dịch Vụ Tang Chế

13951 Newland St. Westminster, CA 92683

24 hrs: Cell: 714-334-3505; 714-894-3723

- ➔ Showroom lớn trưng bày các mặt hàng về hậu sự. Quan tài, mộ bia, kim tinh, quần áo tang, sách kinh với giá hạ
- ➔ Lo từ A-Z các dịch vụ tang chế (có thể thăm viếng tại một số nhà thờ)

Trên 20 năm phục vụ hậu sự



Thiêm
Nguyễn

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



930 AM

America's Catholic Talk Radio Network

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Funeral and
Cremation
Services

Crawford
MORTUARY

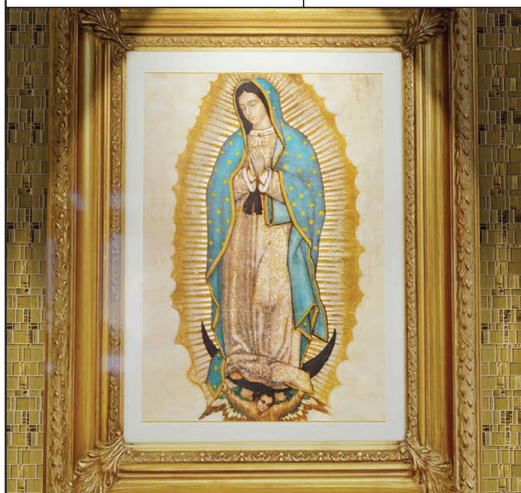
Family
Owned and
Operated

818.349.9701

8717 TAMPA AVENUE, NORTH RIDGE, CA 91324

FD-1228 www.CrawfordMortuary.com

Take your
FAITH
ON A
JOURNEY.
(CST 2117990-70)
Catholic Cruises and Tours
Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com



ROSE HILLS

Khu vực lăng mộ Đức Mẹ Guadalupe

Nơi có bảo vật của Đức Mẹ là linh ảnh có chứng thực và một viên đá lấy từ nền móng của Đền Thánh Đức Mẹ Guadalupe tại Mexico City.

Hãy tôn vinh đức tin của bạn với một di sản đời đời trong khung cảnh bình yên bên cạnh Đức Mẹ.

Để biết thêm chi tiết xin gọi

888-818-8670

Rose Hills Memorial Park & Mortuary · Whittier · FD 970 / COA 610

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download on the
App Store GET IT ON
Google play

Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓ Police ✓ Fire

✓ Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



"I have peace of mind...
Mom remains independent."

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA



MDMedAlert

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Gửi Tiền Và Hàng Về Việt Nam

MY VIỆT CARGO Lấy Chữ **TÍN** Làm Đầu
 SG : \$2.50/lb *Kính gửi tiền
 Tinh: \$3.50/lb * 24 pounds
 Ensure (6 lon) : \$50
1043 S Glendora Ave #A Mon-Sat: 10am-6pm
West Covina, CA 91790 (626) 430 - 6941

Bác sĩ NHA KHOA **Bác sĩ NHÂN KHOA**
VŨ THÚY HỒNG, DDS **VŨ HỒNG PHƯƠNG, OD**
 Tel (562) 438-9437 Tel (562) 438-9438
 Nha khoa gia đình & thẩm mỹ Khám mắt & làm kính tại chỗ
3000 E. Anaheim Street, Long Beach, CA 90804



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



J.S. Paluch
1-800-231-0805

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



VIRTUAL WORKSHOPS



Attend a FREE virtual workshop sponsored by Facey to learn about Medicare options. You'll learn about the choices you have such as:

- Medicare Prescription Drug Plan
- Original Medicare
- Medicare Supplement Insurance Plans
- Medicare Advantage Plans

Call 1-866-909-DOCS (3627) or visit California.Providence.org/Medicare to find a meeting near you.



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

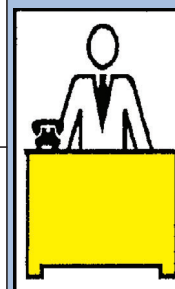
A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
 Contact ANTHONY LEONI
 today at (800) 231-0805
leonia@jspaluch.com



Your ad could be in this space!